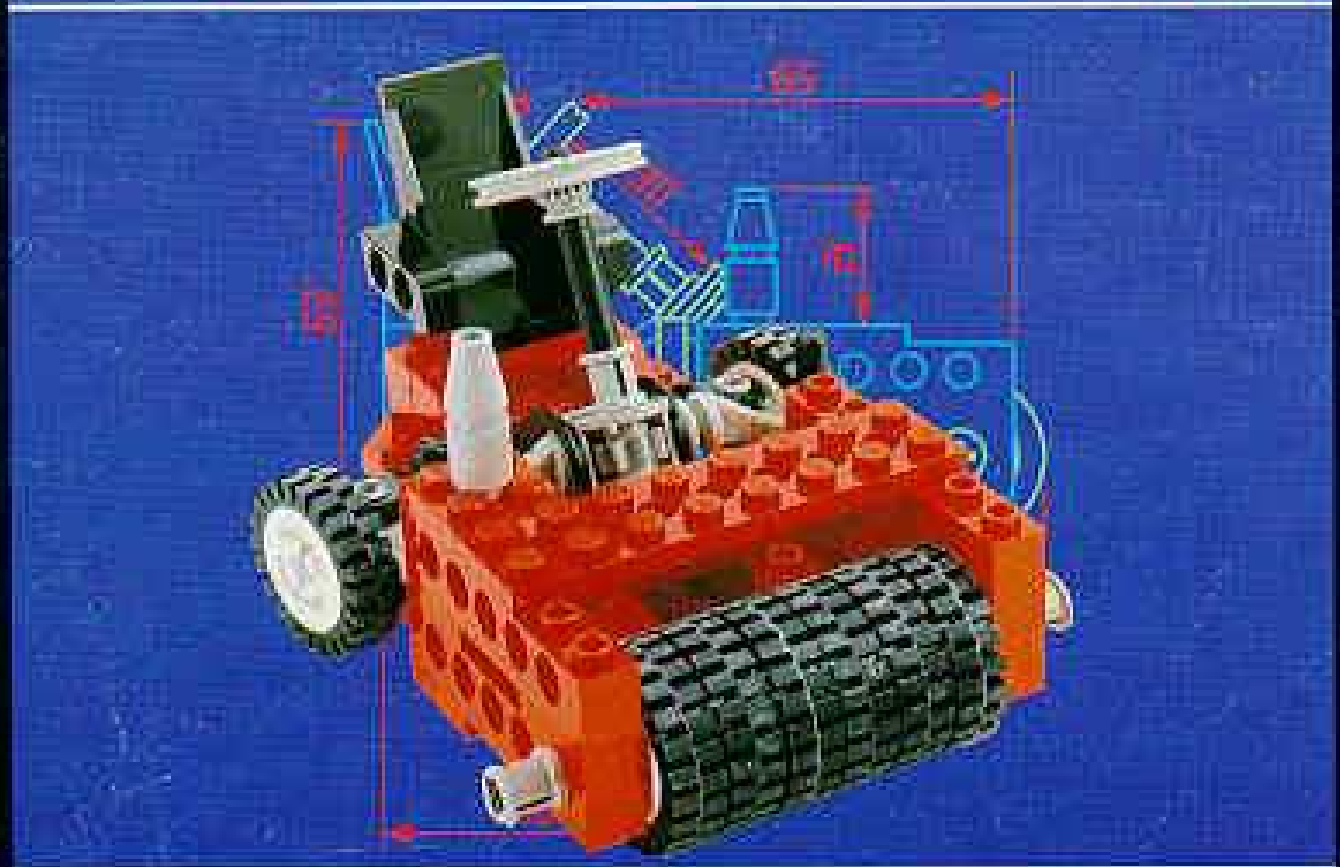
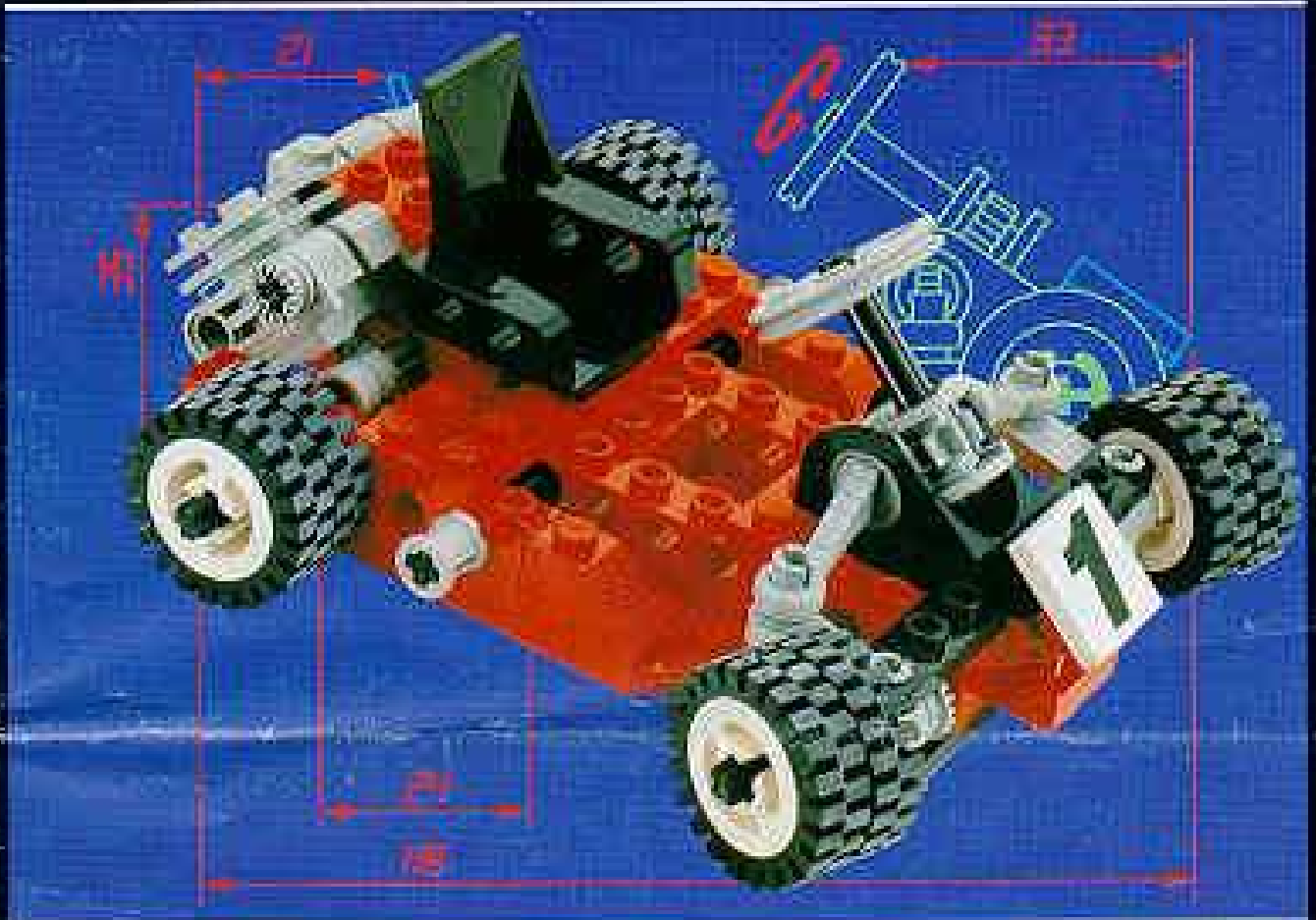


LEGO

Technic

8815



Wichtige Tips:
Achte stets darauf, daß sich alle Achsen leicht drehen.

Überzeuge Dich, daß Zahnräder und Buchsen ausreichend Spiel zum reibungslosen Lagerelement (z. B. Lochbohrer) haben (siehe Abbildungen A + B).

Vergewissere Dich während des Bauens, daß alle Bewegungsrichtungen funktionieren (z. B. Kurbelwellen). Die Abbildungen C-1 zeigen einige zusätzliche Tips zum Trennen der TECHNIC Elemente (die Abbildungen zeigen auch Elemente, die nicht unbedingt Bestandteil dieses Kastens sind).

Contigli utili:

Sistema tutti gli assali in modo che possano muoversi liberamente.

Fai attenzione che gli ingranaggi e le boccecole non siano troppo vicini agli altri elementi. (Vedi figure A e B). Controlla le funzioni regolarmente durante l'assemblaggio per verificare che funzionino.

Osserva le illustrazioni C-1. Offrono utili informazioni su come separare gli elementi. (Alcuni elementi illustrati possono non essere inclusi nella tua confezione).

Avant de commencer, il est des quelques conseils:

Ajuste bien les axes pour qu'ils tournent en douceur. Attention que les engrenages et les boîtes ne soient pas trop serrés contre les bragues (Regarde les illustrations A et B).

Fais des essais régulièrement pendant le montage pour t'assurer que les mouvements fonctionnent normalement.

Examine attentivement les illustrations C à 1. Elles te donnent des informations utiles sur la manière de séparer les éléments. (Attention: certains pièces illustrées ici peuvent ne pas faire partie de ta boîte).

Belangrijke tips:

Verzeker je ervan dat alle assen soepel draaien.

Schroefrandwielen en klemhuisjes niet te dicht tegen de techniebalken aan (zie afbeelding A en B).

Test tijdens het bouwen regelmatig alle functies om je ervan te verzekeren dat alles goed werkt. Bekijk alle afbeeldingen C (1m). Hierop staat afgebeeld hoe je bepaalde elementen uit elkaar kunt halen. (Het is mogelijk, dat niet alle afgebeelde elementen in jouw doos voorkomen).

Algunos buenos consejos:

Ajusta bien todos los ejes para que funcionen de una manera suave.

Asegúrate de que los letrillos no estén demasiado cerca de las vigas (véanse las instrucciones A y B). Prueba las funciones regularmente durante el montaje para asegurar que funcionen.

Estudia las instrucciones de montaje C-1. Estas instrucciones incluyen información que te ayudará la hora de separar los elementos. (Algunos de los elementos mostrados aquí no estarán incluidos en tu caja TECHNIC).

Gods tips:

Juster alle aksler, så de går let.

Pass på, at tandhjul og bøsninger ikke sidder for tæt på bjælkerne (se tegning A & B).

Prøve funktionerne regelmæssigt under bygningen for at sikre, at de fungerer. Se tegning C-1, som viser, hvordan man skiller elementerne ad. (Det er ikke sikkert, at alle de viste elementer er i din model.)

Building Hints:

Ensure that gears, wheels, and bushes are not too close to the beams (see illustrations A and B).

Check technical functions regularly during assembly of the model.

Illustrations C-1 give useful information on how to separate elements. (Some elements shown may not be included in your set.)

Kivinnäköiset vinkit:

Huoksehdi sille, ettei väli hammastyörillä ja hokki ole liian lähellä puikkoon (katso kuva A ja B).

Kokoa ja tarkista aina välillä kokoontamisen aikana varmistukseksi, että kaikki toimii niin kuin pitää. Tutki kuvia C-1. Saat niissä hyödyllistä tietoa elementtien irrottamisesta toisistaan. (Kaikkia kuvissa näkyviä elementtejä eivät välttämättä sisälly tähän rasiaan.)

Nagra goda råd om din TECHNIC modell:

Justera alla axlar så att de fungerar utan att bli överbelastade.

Se till att kugghjul och bössningar inte sitter för nära klössarna (se bilderna A och B).

Pröva funktionerna då och då under monteringen för att vara säker på att de fungerar.

Studera bilderna C-1. Där hittar du viktig information om hur du ska ta isär de olika delarna. (Det kan hända att din ask inte innehåller alla de delar som visas på bilderna.)

Alguns bons conselhos: Ajuste bem todos os eixos para que se movam facilmente.

Tenha cuidado para que as rodas dentadas e chumaceiras não fiquem demasiado perto das barras (veja ilustrações A e B).

É preciso regularmente as funções durante a montagem para se certificar que funcionam.

Estude as ilustrações C-1. Elas incluem informações úteis sobre a maneira de separar os elementos. (Alguns dos elementos que se mostram podem não fazer parte do seu conjunto).

Προσοχή στις άξονες, τους δόντες των τροχών και τα κούμπια να μην πιεστούν πολύ κοντά στα τμήματα (βλέπε εικονογράφηση Α και Β).

Ελέγχετε τακτικά τις λειτουργίες κατά τη διάρκεια της κατασκευής ώστε να είναι σίγουρα ότι δουλεύουν. Μελετήστε τις εικονογραφήσεις C-1. Περιέχουν μερικές χρήσιμες πληροφορίες για το πως χωρίζονται τα στοιχεία. (Μερικά στοιχεία που φαίνονται, εδώ μπορεί να μην περιλαμβάνονται στο δικό σας σετ.)

レゴ-テクニックを組立てる際は必ず軸がとろとろ回ります。歯が噛み合っているのに歯の注ぎ込みをおまけなくください。

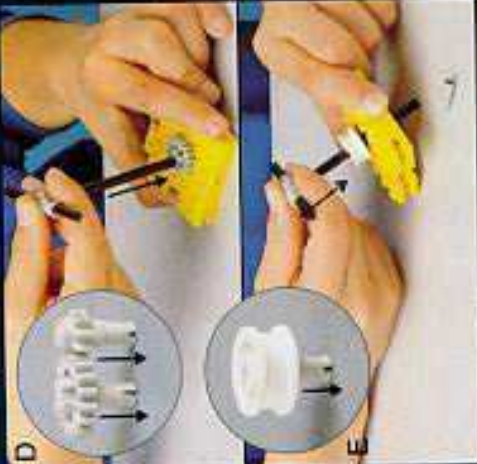
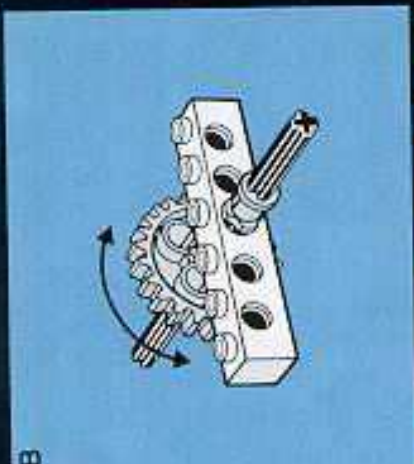
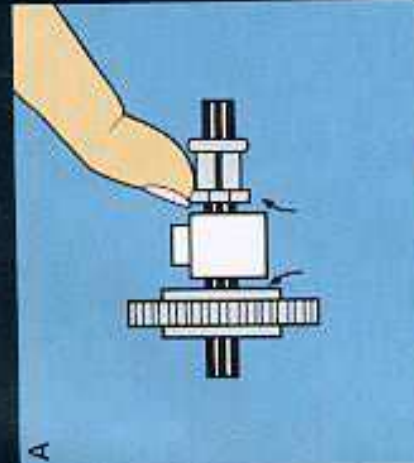
モジュールの歯車間の遊びに注意してください。

組み立てるたびに歯車同士がしっかりと噛み合っているようにしてください。

組み立てた後、定期的に機能を確かめてください。

図解C-1には、部品を分離する方法が示されています。

本協会已經發布了單據最新的技術規格，並提供詳細的指南。請特別注意齒輪間的配合度必須是正確的，尤其是要確保齒輪間無卡頓，讓它能夠順利運作。



2

1x	[Red 1x4 Technic Brick]
2x	[Grey Axle Pin]

3

1x	[Grey Axle Pin]
1x	[Grey Axle Pin]
1x	[Grey Axle Pin]

4

1x	[Grey Axle Pin]
2x	[Red 1x4 Technic Brick]
1x	[Grey Axle Pin]
1x	[Grey Axle Pin]
1x	[Grey Axle Pin]
1x	[Grey Axle Pin]

12
10
8
6
4
3
2

2x	[Grey Axle Length 2]
1x	[Grey Axle Length 3]
2x	[Grey Axle Length 4]



1

2x	[Red 1x4 Technic Brick]
1x	[Grey Axle Length 4]
2x	[Grey Axle Length 2]

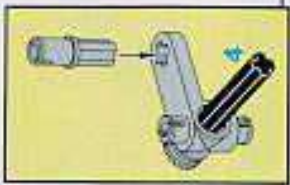
7



8

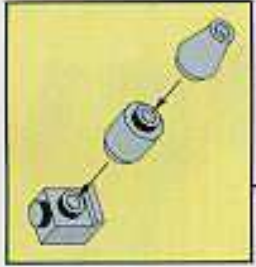
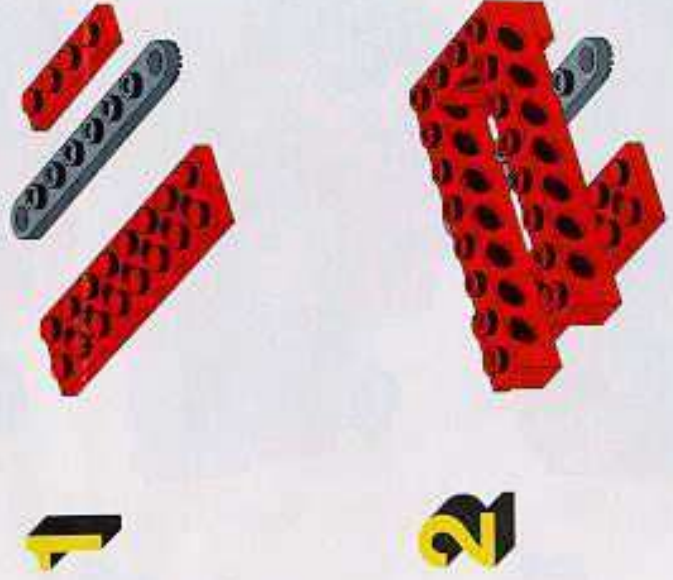


5



6

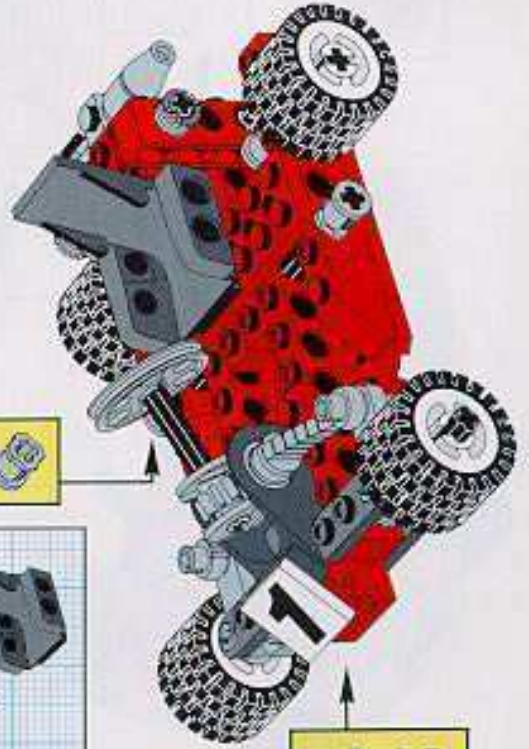




9



10





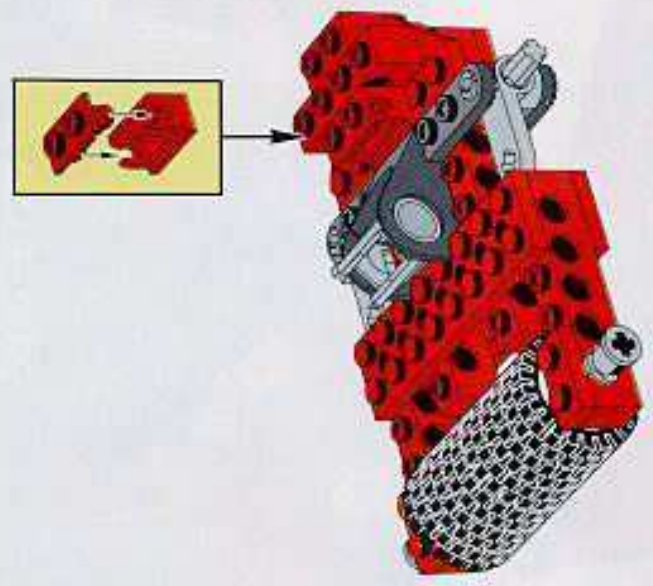
3



4



5



6



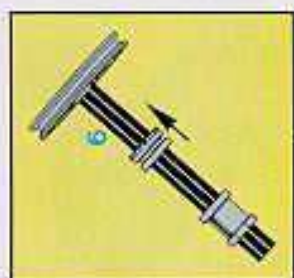
7



8

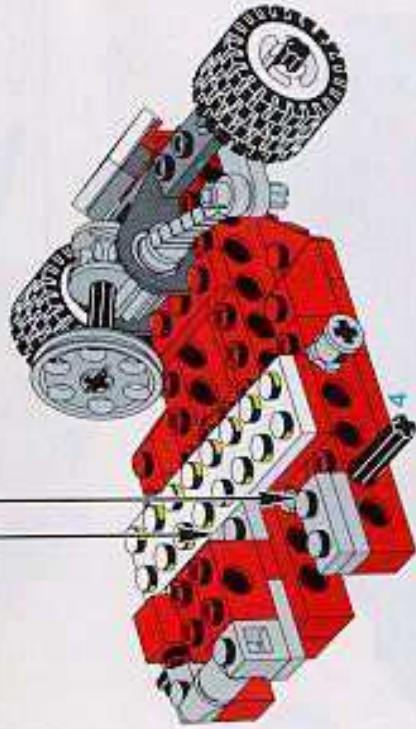
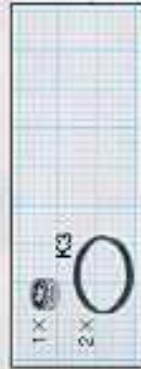


9

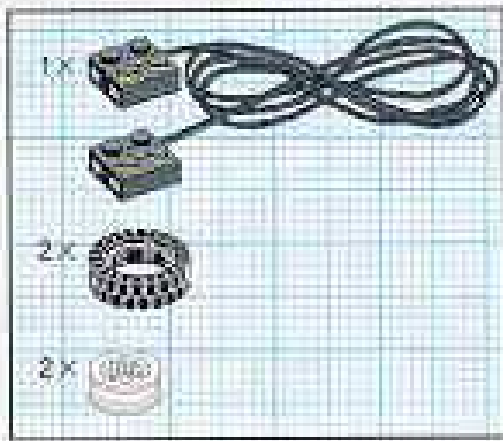


10





8815+8720



5

